



# Напоминание: прививки от COVID-19 для учеников старше 12 лет

24 мая 2021 г.

Уважаемые семьи Портлендского школьного округа!

[Как вы уже знаете](#), Министерство здравоохранения штата Орегон (Oregon Health Authority) объявило об одобрении двух доз вакцины Pfizer от COVID-19 для лиц в возрасте 12 лет и старше. Мы продолжаем оказывать поддержку ученикам и их семьям в конференц-центре штата Орегон (Oregon Convention Center, OCC).

Посетите [веб-сайт, посвященный вопросам вакцинации учеников и семей](#), чтобы получить информацию о возможности получения прививки в среду в конференц-центре штата Орегон (Oregon Convention Center), в том числе о наличии маршрутных автобусов до конференц-центра и обратно. **Это последняя неделя, когда можно получить первую дозу прививки в конференц-центре. Вторая доза будет доступна до закрытия 19 июня.**

Ученики старше 15 лет могут сами записаться на получение прививки. Чтобы получить прививку, учащиеся в возрасте от 12 до 14 лет должны сопровождаться одним из родителей, опекуном или лицом, назначенным родителем. Если учащийся сопровождается взрослым, не являющимся родителем, он должен иметь подписанную родителями форму согласия. Ниже приведена форма согласия на всех языках, поддерживаемых Портлендским школьным округом.

- [Английский](#)
- [Испанский](#)
- [Вьетнамский](#)
- [Китайский](#)
- [Сомалийский](#)
- [Русский](#)

Напоминаем, что сделать прививки в конференц-центре и других местах можно в течение недели. Вы можете посетить веб-сайт: <https://getvaccinated.oregon.gov/#/locator>, чтобы найти возможности получения прививки в вашем районе, или проверить [список пунктов вакцинации](#) округа Мултнома.

Спасибо.